Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 135 (2009)

**Heft:** 7: Landschaft in 3D

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

34 | STELLENINSERATE TEC21 7/2009



### Bei Personalfragen persönlicher

### ARBEITEN, WO ANDERE FERIEN MACHEN



Unsere Mandantin ist eine erfolgreiche und im Baumarkt gut etablierte Unternehmer-Gruppe. Für die Führung und Weiterentwicklung des Büros für energetische Gebäudesanierung mit Sitz in der Region Landquart suchen wir in deren Auftrag eine Unternehmer-Persönlichkeit als

## LEITER/IN DES BÜROS FÜR ENERGETISCHE GEBÄUDESANIERUNG

### **DIE HAUPTAUFGABEN**

In dieser Funktion sind Sie für die organisatorische und finanzielle Geschäftsführung und -weiterentwicklung verantwortlich und direkt dem Verwaltungsrat unterstellt. Dabei erbringen Sie Dienstleistungen (Beratung, Planung und Projektleitung) auf dem gesamten Gebiet der energetischen Gebäudesanierung. Akquisition, Offertwesen sowie intensive Kontaktpflege zu Behörden, Bauherren und anderen relevanten Anspruchsgruppen bilden ebenfalls ein wesentlicher Bestandteil Ihres Pflichtenhefts.

### DAS ANFORDERUNGSPROFIL

Sie sind ein Baufachmann oder Gebäudespezialist (Architekt, Bau-Ingenieur FH, Haustechniker HLK o. Ä. mit einem fachspezifischen Ergänzungsstudium und Praxis im genannten Gebiet. Projektleitungserfahrung, Verhandlungsgeschick, Netzwerkfähigkeiten sowie ein gutes betriebswirtschaftliches Verständnis runden Ihr Profil ab.

### **DAS ANGEBOT**

Basierend auf einer soliden Unternehmensstruktur können Sie auf ein breit abgestütztes Netzwerk und Fachspezialisten in den verschiedensten Disziplinen zugreifen. Die Option sich am Unternehmen zu beteiligen und am Erfolg zu partizipieren ist vorgesehen.

### **IHRE KONTAKTPERSON**

Sind Ihnen Begriffe wie Energieeffizienz oder energetische Gebäudesanierung vertraut? Dann rufen Sie uns für Erstauskünfte an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn André Thomas, Geschäftsleiter. Für Diskretion und Kompetenz bürgt unser Name.

Müntener & Thomas Personal- und Unternehmensberatung AG CH-7002 Chur, Hartbertstrasse 9, e-mail: info.chur@job-online.ch

+41 81 257 15 00



Partnerfirma: Porta + Partner AG

Wir sind ein im Berner Oberland verankertes Unternehmen. Zur Ergänzung suchen wir eine/n versierte/n und engagierte/n

## Stv. Geschäftsleiter/in

(Ingenieur ETH/FH, Techniker TS)

### Ihre Hauptaufgaben:

Sie übernehmen, nach der Einführung kontinuierlich die Verantwortung für die Bereiche Projektmanagement und Strassen-/Brückenbau. Zudem unterstützen Sie den Geschäftsleiter in seinen Aufgaben.

#### Ihr Profil:

Sie verfügen über eine Fachausbildung und haben idealerweise mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Projektierung und der Bauleitung. Zudem haben Sie bereits erfolgreich Mitarbeiter geführt. Sie sind sich gewohnt, selbstständig und nach unternehmerischen Gesichtspunkten zu arbeiten. Ein Flair für das vernetzte Denken und Handeln, Flexibilität und Teamgeist runden Ihr Profil ab.

#### **Unser Angebot:**

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Tätigkeit mit grosser Selbstständigkeit in einem kollegialen Team. Wir sind innovativ und offen für

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Huggler +Porta AG Waldeggstrasse 3 3800 Interlaken

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herr Lukas Bühler (Tel. 033 828 60 11) kontaktieren oder zu: www.huggler-porta.ch surfen.



Gemeinde Hinwil

Mit knapp 10 000 Einwohnern gehört die am Fusse des Bachtels gelegene Gemeinde Hinwil (Bezirkshauptort) zu den grösseren Gemeinden im Kanton

Wir suchen per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

## Leiter/in Tiefbau und Werke (Ing. FH)

Ihre Aufgaben:

- Selbstständige Bearbeitung von Tiefbaugeschäften (Wasser, Abwasser, ARA, Strassen und Werkhof, Gewässer) zuhanden der Werkkommission und des
- Leitung von öffentlichen Tiefbauprojekten, welche durch private Büros im Auftrag der Gemeinde ausgeführt werden Personelle Führung des Werkhofs und der ARA
- Durchführung von bereichspezifischen Submissionen
- Bauherrenvertretung bis ca. im Jahre 2011 für den Aus-/Umbau der ARA

Unsere Anforderungen:

- Gute Grundausbildung im Bereich Tiefbau
- Abgeschlossenes Studium Ingenieur FH mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Fachbereich
- Fähigkeiten zur Beurteilung technischer Konzepte hinsichtlich Kosten/
- Ausgewiesene Führungserfahrung mit Durchsetzungsvermögen
- Hohe Sozialkompetenz und Belastbarkeit
- einwandfreie mündliche und schriftliche Ausdrucksweise

### Wir bieten:

- eine weitgehend selbstständige, abwechslungsreiche und lebhafte Tätigkeit
- offenes, teamorientiertes Arbeitsklima
- attraktive Anstellungsbedingungen

Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert? Für Fragen stehen Ihnen der Stelleninhaber Patrick Ender (Tel. 044 938 55 24) oder der Gemeindeschreiber Daniel Nehmer (Tel. 044 938 55 30) gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung Hinwil, Personaldienst, Dürntnerstrasse 8, 8340 Hinwil.

Mehr über unsere Gemeinde erfahren Sie über www.hinwil.ch



ATELIER FÜR
ARCHITERTUR UND PLANUNG
AAP

WWW.ABD.01

Das Atelier für Architektur und Planung (www.aap.ch) wurde 1977 in Bern gegründet – das Atelier ist bekannt für ganzheitliche Dienstleistungen von hoher Qualität in den Bereichen Architektur und Raumplanung. Bauen heisst verändern – durch eine prozessorientierte Arbeitsweise versteht es das AAP, den Herausforderungen und betroffenen Situationen optimal zu entsprechen. Kundenorientierter Dialog sowie effektive Teamarbeit gewährleisten eine optimale Marktleistung mit hoher Professionalität. Zur Verstärkung des Teams suchen wir eine/n

## Architekt/in als Unternehmer/in

Innovation und Kreativität nach Mass

Ihr Verantwortungsbereich: Der Projektentwurf ist Ihre Herausforderung! Direkt der Geschäftsführung unterstellt sind Sie für anspruchsvolle architektonische und städtebauliche Projekte verantwortlich. Sie initiieren und begleiten Projekte von der Konzeptphase (Wettbewerbe, Präsentationen, Studien usw.) bis zur visuellen Umsetzung. Je nach Aufgabe leiten Sie Fachteams mit anderen Architekten, Fachplaner/innen und Experten.

Ihr Profil: Wir suchen eine engagierte, leistungsorientierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit Weitsicht und Überzeugungskraft. Als Architekt/in ETH/FH und/oder Hochbauzeichner/in mit adäquater Weiterbildung verfügen Sie über individuelle Fachkompetenz und mehrere Jahre Berufserfahrung in der Projektentwicklung. Als flexible, offene und integre Person sind Sie vertraut mit der üblichen Office- und Grafiksoftware.

**Unser Angebot:** Die einmalige Möglichkeit, sich persönlich zu verwirklichen! Hohe Eigenverantwortung und Autonomie in der Entwicklung und Umsetzung. Die Perspektive sich – im Rahmen des definierten Phasenplanes – mittelfristig am Unternehmen zu beteiligen. Sie können Ihr Know-how und Fachwissen gewinnbringend einsetzen und massgebliche Impulse setzen. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein interessantes Salärpaket entschädigen Sie für Einsatz und Leistung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit dem Vermerk 10.8150 an **Xeloba, Postfach 302, 3000 Bern 14** oder per E-Mail an **bewerbungen@xeloba.ch**. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter 031 839 04 04. Sie finden uns auch unter www.xeloba.ch. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

merz kley partner Bauingenieure Postfach 21 CH-9423 Altenrhein T +41 71 888 35 22 F +41 71 888 35 12 www.mkp-ing.com

# Wir suchen Bauingenieure (m/w)



### Kanton Zug

Die Baudirektion sucht für die Abteilung Wasserbau des Tiefbauamtes per 1. Juli 2009 oder nach Vereinbarung eine/einen

# Wasserbau-Ingenieur/in

Wir sind ein kleines Team von fünf Personen, das die Verantwortung für den Hochwasserschutz, den Gewässerunterhalt, die Seeregulierung, die Renaturierung der Gewässer, den Schilfschutz an Zuger- und Ägerisee und für die Wasserwirtschaft trägt. Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur/in ETH/FH. Sie leiten verschiedenste Wasserbauaufgaben, projektieren teilweise selber und übernehmen die Bauleitung oder führen beauftragte Ingenieurbüros.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.

36 | DIVERSES TEC21 7/2009

Frenkendorf, Nordwest-Schweiz

### Büroraum in Bürogemeinschaft

In unserem kleineren Architekturbüro wird ein separater, abschliessbarer Büroraum frei: ca. 24 m² (ca. 3.4 x 7 m) im Erdgeschoss, Mitbenützung Küche und Sitzungszimmer, 1 sep. WC, Anteil Reduit und Archiv, Mitbenützung Infrastruktur z.B. Plotter etc. 1 Parkplatz inklusive. Miete Fr. 500.— p.Monat exkl. NK

Ideal für Einzelfirma in Planungs-oder Baunebengewerbe.

Bernhard Bossard Dipl. Architekt ETH SIA Tel 061 90 1 90 10 Trottenstrasse 7, 4402 Frenkendorf www.bossard-architekt.ch

### Büro- und Gewerberäume Stadt Zürich

Ab 1. April 09 **ArchitektIn gesucht für Arbeitsplatz in Bürogemeinschaft**, Brauerstrasse 51, 8004 Zürich. Infrastruktur: Netzwerk mit Drucker/Plotter, Sitzungsräume, Baudokumentation, CRB, inklusive Reinigung. Privater Platz 20 m², gesamte Bürofläche 220 m², Kosten/Mt Fr. 700.— bis 750.— Kontakt: Andreas Meier Tel. 044 242 26 38



 CES BAUINGENIEUR AG
 BURGHERR + RYSER

 Rohrerstrasse 3, 5001 Agrau
 dipl. Ing. ETH/SSA

 Tel. D82 894 31 90, Fax 062 834 31 85
 ETH/SSA

 CHMBI: Info. agrad/beseg.o.h
 DFTH/SSA

Die CES Bauingenieur AG ist eine selbstständige Ingenieurunternehmung mit Niederlassungen in der Zentralschweiz und im Aargau mit insgesamt rund 50 Mitarbeitern. Für die mittelfristige **Nachfolge in der Geschäftsleitung** suchen wir für die Niederlassung in Aarau eine initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

# Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH als Projektleiter im konstruktiven Ingenieurbau

Sie engagieren sich aktiv, fachkompetent und selbstständig in der zielgerichteten und kundenorientierten Führung von Projekten im konstruktiven Ingenieurbau.

Sie sind eine jüngere leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit solider technischer Ausbildung als Bauingenieur und einigen Jahren Erfahrung in der Projektierung im konstruktiven Ingenieurbau (Hochbau, Brückenbau, Spezialtiefbau).

Sie sind teamfähig, verfügen über einen guten Kommunikationsstil in Wort und Schrift und haben erfolgreich interdisziplinäre Teams und Projekte geleitet.

Dann rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau, Herr Markus Burgherr, Tel. 062 834 31 80 oder E-Mail markus.burgherr@cesag.ch



www.gvz.ch

Die GVZ ist eine selbstständige, öffentlich-rechtliche Unternehmung mit 80 internen und 120 externen Mitarbeitenden. Unsere drei Standbeine sind die Kantonale Gebäudeversicherung, Kantonale Feuerpolizei und Kantonale Feuerwehr. Wir versichern die Gebäude im Kanton Zürich gegen Feuer-, Elementar- und Erdbebenschäden. Zum Schutz von Personen und Sachwerten legen wir die Präventions- und Sicherheitsstandards fest.

Für die Gebäudeversicherung suchen wir eine/n

# Ingenieur/in (ETH/FH) Fachrichtung Bau, Kultur oder Umwelt als Objektschutzberater/in Naturgefahren (80–100%)

### Ihr Aufgabengebiet:

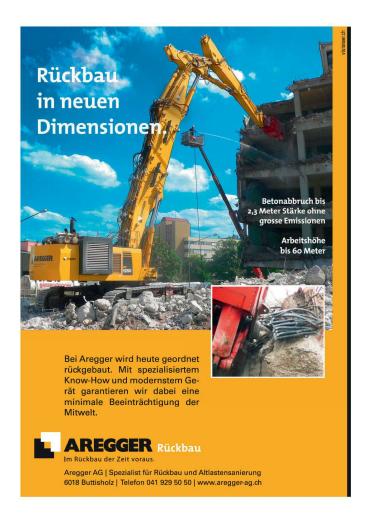
- Stellvertretung und Unterstützung der Bereichsleiterin Naturgefahren bei der Elementarschaden-Prävention (Schwerpunkt Überschwemmungen)
- Analysieren von Schadenursachen und Objekten mit Schadenpotenzial
- Beraten bezüglich baulicher und technischer Objektschutz-Massnahmen
- Bearbeiten von Gesuchen auf Kostenbeiträge
- Projekt- und Kommissionsarbeit
- Beratungs- und Ausbildungstätigkeit im Rahmen der Schaden-Prävention
- Kontakt zu Eigentümern, Amtsstellen sowie in- und externen Mitarbeitenden

### Ihr Profil

- Erfahrung im Bereich Objektschutz gegen Naturgefahren oder in der Siedlungs-, Grundstücksentwässerung und Gebäudeabdichtung
- Profunde Kenntnisse in MS Office und in Geoinformations-Systemen
- · Grundkenntnisse in Statistik
- Selbstständige, initiative und lösungsorientierte Persönlichkeit
- Gute Kommunikationsfähigkeiten und Teamfähigkeit

Wenn Sie zudem Freude daran haben, laufend Ihr Fachwissen im Bereich Naturgefahren und Objektschutz zu erweitern, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an **Frau D. Aller, Bereichsleiterin Naturgefahren, Gebäudeversicherung Kanton Zürich, Postfach, 8050 Zürich.** Direktwahl 044 308 21 52

TEC21 7/2009 IMPRESSUM | 37



### WOHNÜBERBAUUNG DIENER-AREAL FLEXIBEL WOHNEN IN ZÜRICH-SCHWAMENDINGEN

Auf dem Diener-Areal entstehen 42 Mietwohnungen, die Sie von Anfang an mitgestalten können.

- EIN- BIS VIERRAUMWOHNUNGEN MIT LOGGIA ODER TERRASSE WOHNFLÄCHE BIS 117 m²
   AB CHF 2164.
- WOHNATELIERS MIT PATIO CHF 1105.-
- RAUMHÖHE 2.7 m
- BEZUG AB 1. JULI 2009

## smeyers

Immobilien Management

Patrick Näpflin +41 43 322 20 92

### WWW.DIENER-AREAL.CH



## www.visualisierung.ch

Wir visualisieren Ihre Projekte: Mathys Partner, Technopark, 8005 Zürich, Tel. 044 445 17 55

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tb.), Gastredaktorin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Moschinger (km), Abschlussred / Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfil Publikationen AG, Bern), Layout
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16 E-Mail jenny Keller@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74 Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG den akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitäries
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k. schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X 135. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schrifflicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben) Schweiz: Fr. 290. – | Ausland: Fr. 379. – | Euro 237. – Studierende CH: Fr. 145. – | Studierende Ausland: Fr. 234. – | Euro 147. –

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben) Schweiz: Fr. 150.— | Ausland: Fr. 195.— | Euro 122.— Studierende CH: Fr. 75.— | Studierende Ausland: Fr. 120.— |

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 25.–| Ausland: Fr. 37.–| Euro 25.–

Ermässigte Abonnements für Mitglieder des BSA, der Usic und der ETH Alumni sowie der SIA-Fachvereine Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

### ABONNEMENTS

### SIA-Mitglieder

SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90 E-Mail abonnemente@staempfli.com

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53 abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

### F-ABC

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte www.tec21.ch/abo

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG , Postfach, 9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Raumplanung, Zürich Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte Peter Richner, Dintikon, Energie Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL http://a3.epfl.ch